



ÜBER ZIEGLER

MISSION & VISION Wir bauen Maschinen, die höchst effizient und robust sind, den Einsatz im Alltag leichter machen und neue Maßstäbe in der Erntetechnik und der Bodenbearbeitung setzen - und das auf internationalem Top-Niveau. Als Mittelstandsunternehmen mit 100-jähriger Tradition entwickeln wir unser Produktportfolio immer weiter und verbessern bestehende Maschinenbaureihen konstant. Denn Landwirte und Lohnunternehmer auf der ganzen Welt erwarten heute guten Service, Qualität und somit viel mehr als Standardprodukte die einfach nur funktionieren. Diese Ansprüche erfüllt ZIEGLER CULTIVATION.

SHORTFACTS

- Hauptsitz und Verwaltung in Pöttmes, Deutschland
- Eigene Produktionsstätten in Nýrany (CZ) und Daugavpils (LV)
- Eigener Vertriebsstandort in Dänemark (Vissenbjerg)
- Firmengelände aller Grundstücke insgesamt ca. 300.000 m²
- Ca. 800 Mitarbeiter gesamt, ca. 250 Vertriebspartner weltweit

ABOUT ZIEGLER

MISSION & VISION We are building machines that are extremely efficient and robust, make everyday use easier and set new standards in harvesting technology and tillage - at the top international level. As a company with a 100-year tradition, we are constantly developing our product portfolio and constantly improving existing machine series. Because farmers and contractors all over the world today expect good service, quality and therefore much more than standard products that just work. ZIEGLER CULTIVATION fulfills these requirements.

SHORTFACTS

- Head office and administration in Pöttmes, Germany
- Own production facilities in Nýrany (CZ) and Daugavpils (LV)
- Own sales office in Denmark (Vissenbjerg)
- Company premises in total are approx. 300,000 m²
- About 800 employees and 250 sales partners worldwide



ZIEGLER
Cultivation



ACKERWALZEN
FIELD ROLLERS

KONTAKT / CONTACT

Ziegler GmbH
Schrobenhausener Str. 56
86554 Pöttmes (Germany)
Tel: +49 (0) 8253 / 9997-0
Fax: +49 (0) 8253 / 9997-47
vertrieb@ziegler-cultivation.com
www.ziegler-cultivation.com

CMABRIDGE
& PRISM

www.ziegler-cultivation.com

CAMBRIDGE & PRISM

Ackerwalzen / Field rollers



EINSATZZWECK

Die hydraulisch klappbare Ackerwalze von ZIEGLER findet viele Einsatzmöglichkeiten. Mit ihr lässt sich die Bodenstruktur verbessern und Bodenerosion reduzieren. Perfekt zur Rückverfestigung von lockeren Ackerböden, sowie zur Zerkleinerung von großen Bodenschollen. Das Auflaufen von Saatgut und der Bodenfeuchtegehalt wird sichtlich verbessert, Schneckenbefall kann sogar verringert werden.

Besonders überzeugend ist die robuste Konstruktion unserer Ackerwalzen in Kombination mit Langlebigkeit und Wartungsfreundlichkeit: alle beweglichen Teile sind mit Buchsen versehen, um diese auch nach mehreren Jahren einfach warten zu können.

PURPOSE

The hydraulically folding field roller from ZIEGLER finds many applications. It can be used to improve soil structure and reduce soil erosion. Perfect for reconsolidating loose arable soils, as well as for breaking up large clods of soil. Seed emergence and soil moisture content are visibly improved, and slug infestations can even be reduced.

Particularly convincing is the robust construction of our field rollers in combination with durability and ease of maintenance: all moving parts are equipped with bushings for easy maintenance even after several years.

HIGHLIGHTS / TOP FEATURES

Mit Cambridge, Cambridge 600 mm oder Prismenringen	With cambridge, cambridge 600 mm or prism rings
Die Rollen arbeiten unabhängig voneinander	Rollers operate independently of each other
Optimaler Bodenkontakt durch flexible Rollenlager	Optimum ground contact due to flexible roller units
Optimale Gewichtsverteilung und Wendigkeit	Optimum weight distribution and maneuverability
90 Grad Lenkwinkel möglich	90 degree steering angle possible
Für alle Traktorgrößen dank Unterlenkerkupplung	For all tractor sizes by the lower link hitch
Standardbereifung 260/75-15,3	Standard tires 260/75-15.3
Äußerst robust und langlebig, mehrfach verstärkt	Extremely robust and durable due to multiple reinforcements
Unterlenkeranhangung für die perfekte Anpassung an jede Traktorgröße	Lower link attachment for perfect adjustment to any tractor size
Massive Lagerung der Walzen für lange Lebensdauer	Massive bearing of the rollers for a long service life
Verschieden Ringe wählbar	Different rings to choose from

TECHNISCHE MAßE / TECHNICAL DATA

FIELD ROLLER	ARBEITSBREITE / WORKING WIDTH	PS BEDARF / HP REQUIRED	GEWICHT / WEIGHT
6201	6,05 m	≈ 55 PS/HP	≈ 3.100 kg
8001	7,73 m	≈ 70 PS/HP	≈ 3.900 kg

OPTIONEN / OPTIONS

Flex Grader	Felx grader
Maulwurfplanke	Mole plank
Hydr. verstellb. 2-reihiger Striegel (vor Walze)	Hydr. adjustable 2-row harrow (in front of roller)
Vorrichtung Streuer mit Auftritt	Spreader device with step
Beleuchtung	Light carrier according to STVO
Kennfixxstecker (Preis pro Paar)	Kennfixx plugs (price per pair)
Druckluftbremse	Air brake
Prismenringe Ø 500/550 mm statt Cambridge	Prism rings 500/550 mm instead of cambridge
Cambridgeringe Ø 600 mm	Cambridge rings Ø 600 mm
Hydraul. Klappung m. 2 Zyl. & Mengenteilung	Hydr. folding with 2 cylinders & volume division

REIFEN & FAHRWERK / TIRES & CHASSIS

Bereifung 400/60-15.5	Tires 400/60-15.5
Bereifung 300/80-19.3	Tires 300/80-19.3

